

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TBT/N/CHE/21
30 de mayo de 2002

(02-2965)

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

Se da traslado de la notificación siguiente de conformidad con el artículo 10.6.

1.	Miembro del Acuerdo que notifica: <u>SUIZA</u> Si procede, nombre del gobierno local de que se trate (artículos 3.2 y 7.2):
2.	Organismo responsable: Swissmedic, Organismo Suizo para los Productos Terapéuticos Nombre y dirección (incluidos los números de teléfono y de telefax, así como las direcciones de correo electrónico y sitios Web, en su caso) del organismo o autoridad encargado de la tramitación de observaciones sobre la notificación, en caso de que se trate de un organismo o autoridad diferente: State Secretariat for Economic Affairs (Secretaría de Estado de Asuntos Económicos), Effingerstrasse 1, CH 3003 Berna; teléfono: +41 31 324 0832, telefax: +41 31 324 0958
3.	Notificación hecha en virtud del artículo 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], o en virtud de:
4.	Productos abarcados (partida del SA o de la NCCA cuando corresponda; en otro caso partida del arancel nacional. Podrá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS): <i>Agni casti fructus</i> (frutos del sauzgatillo).
5.	Título, número de páginas e idioma(s) del documento notificado: Farmacopea suiza, 9ª edición, nueva monografía sobre <i>Agni casti fructus</i> (4 páginas, en alemán/francés)
6.	Descripción del contenido: La monografía establece prescripciones relativas a la definición, identificación, pruebas (pureza) y análisis (contenido) del producto que se indica en el punto 4.
7.	Objetivo y razón de ser, incluida, cuando proceda, la índole de los problemas urgentes: Proteger la salud pública mediante el establecimiento de normas de calidad para una planta medicinal utilizada como ingrediente de medicamentos.
8.	Documentos pertinentes: <ul style="list-style-type: none">- Farmacopea suiza, 9ª edición (Ley federal suiza sobre medicamentos e instrumentos médicos, de fecha 15 de diciembre de 2000 [SR 812.21(F)])- Decreto sobre la farmacopea, de fecha 17 de octubre de 2001 [SR 812.211(F)], a 1º de abril de 2002. La nueva monografía se basa en los métodos generales de la 4ª edición de la Farmacopea europea, incluido el suplemento 4.1 (y 4.2)
9.	Fecha propuesta de adopción: Fecha propuesta de entrada en vigor:
	} 1º de noviembre de 2002

./.

10.	Fecha límite para la presentación de observaciones:
11.	Textos disponibles en: Servicio nacional de información [X] o dirección, números de teléfono y de telefax, correo electrónico y dirección del sitio Web, en su caso, de otra institución: